



**BESLUIT VAN DE RAAD VAN BESTUUR
VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE
TOT VASTSTELLING VAN HET VOORONTWERP VAN DE BEGROTING VOOR 2024 – CT/CA-008/2023NL**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie ("het Vertaalbureau"), zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad van 18 juni 2003,

Gezien het financieel reglement van 22 september 2019 van toepassing op het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (ref. CT/CA-028/2019),

Overwegende dat

(1) de raad van bestuur de begroting van het Vertaalbureau vaststelt op basis van een ontwerpbegroting die door de directeur is opgesteld,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het voorontwerp van begroting voor 2024 van het Vertaalbureau, zoals bijgevoegd bij dit besluit, is hierbij vastgesteld.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van vaststelling ervan.

Gedaan te Luxemburg, 16 maart 2023.

Voor de raad van bestuur

(elektronisch ondertekend)

Christos Ellinides

Voorzitter

Bijlage: Voorontwerp van begroting voor 2024



VOORONTWERP VAN BEGROTING VOOR 2024

CT/CA-008/2023NL

INHOUDSOPGAVE

- I. INLEIDING
 - A. ALGEMENE INLEIDING
 - B. ONTVANGSTEN
 - C. UITGAVEN
 - D. ACTIVITEITEN
 - II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT
 - III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS
- BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

I. INLEIDING

A. ALGEMENE INLEIDING

Het voorontwerp van begroting voor het jaar 2024 omvat:

- A. deze algemene inleiding;
- B. de ontvangsten van het Vertaalbureau, zoals bepaald in artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad, voornamelijk bestaande uit de betalingen die de agentschappen, bureaus en organen waarvoor het Vertaalbureau werkt, en de instellingen en organisaties waarmee het Vertaalbureau samenwerkt, verrichten als tegenprestatie voor zijn diensten, de interinstitutionele activiteiten inbegrepen;
- C. de uitgaven van het Vertaalbureau per titel; en
- D. de uitgaven van het Vertaalbureau per activiteit. Dit deel toont het verband tussen de begroting voor 2024 en het werkprogramma voor 2024, omdat het de financiële middelen per activiteit onder de strategische doelstellingen van het Vertaalbureau aangeeft. Bovendien schetst het de gebruikelijke begrotingsstructuur.

Het voorontwerp van de begroting voor het jaar 2024 is een weerspiegeling van de ramingen van ontvangsten en uitgaven die zijn opgenomen in het ontwerpprogrammeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2024-2026 (ref. CT/CA-002/2023). Het is opgemaakt overeenkomstig de artikelen 35 tot en met 37 van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Ter voorbereiding van het voorontwerp van de begroting voor 2024 heeft het Vertaalbureau een analyse gemaakt van zijn verwachte uitgaven en van de door zijn cliënten overgelegde ramingen.

Het voorontwerp van begroting voor 2024 is opgesteld op basis van de in de onderstaande tabel opgenomen tarieven die van toepassing zijn in 2024. Alle bedragen in dit document worden uitgedrukt in euro.

Tarieven die van toepassing zijn in 2024:

Verleende dienst	Normaal (EUR)	Flexibel (EUR)	Dringend (EUR)	Zeer dringend (EUR)
Vertaling (prijs per blz.)	87,00	82,00	108,00	156,00
Custom Translation Service (prijs per blz.)	82,00	78,00	102,00	148,00
Modificatie (prijs per blz.)	172,00	163,40	215,00	
Revisie (prijs per blz.)	60,00	57,00	75,00	
Redactionele controle (prijs per blz.)	39,00	37,00	44,00	
Transcriptie (prijs per minuut)	8,50	6,50	10,50	
Automatische transcriptie (prijs per minuut)		2,00 EUR		
Handelsmerken (prijs per blz.)		41,71 EUR voor 177 993 blz.		
Lichte post-editing (prijs per blz.)		49,00 EUR		
Paste 'n Go (prijs per blz.)		82,00 EUR		

Automatische vertaling (prijs per blz.)	0,30 EUR
Gemeenschapsmodellen (prijs per term)	4,00 EUR
Termenlijsten (prijs per term)	4,00 EUR
Revisie van termenlijsten (prijs per term)	2,50 EUR
Terminologie (prijs per persoon/dag)	900 EUR
Taaladvies (prijs per persoon/dag)	900 EUR
Ondertiteling (prijs per minuut)	41,00 EUR

Toeslagen die van toepassing zijn in 2024:

Soort document	in euro
Complexe opmaak (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	15,00
Pdf-opmaak en papieren documenten (toeslag per bladzijde van het brondocument)	12,00
Vertrouwelijke documenten (bijv. gerubriceerde/gevoelige niet-gerubriceerde documenten) (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	20,00
Geen officiële EU-taal (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	10,00
Uploaden van websitedocumenten (toeslag per doeltaal [meerdere bestanden] of per verzoek [één enkel bestand])	10,00

B. ONTVANGSTEN

De geraamde ontvangsten voor 2024 belopen in totaal 49,7 miljoen EUR, waarvan 46,4 miljoen EUR in de titels 1-4. De geraamde ontvangsten zijn opgesplitst als volgt:

Titel	Ontvangsten (EUR)
1. Agentschappen en organen	44 925 900
3. Interinstitutionele samenwerking (Europese instellingen)	804 300
4. Overige ontvangsten	647 200
5. Van voorgaand begrotingsjaar overgedragen saldo en overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	3 283 500

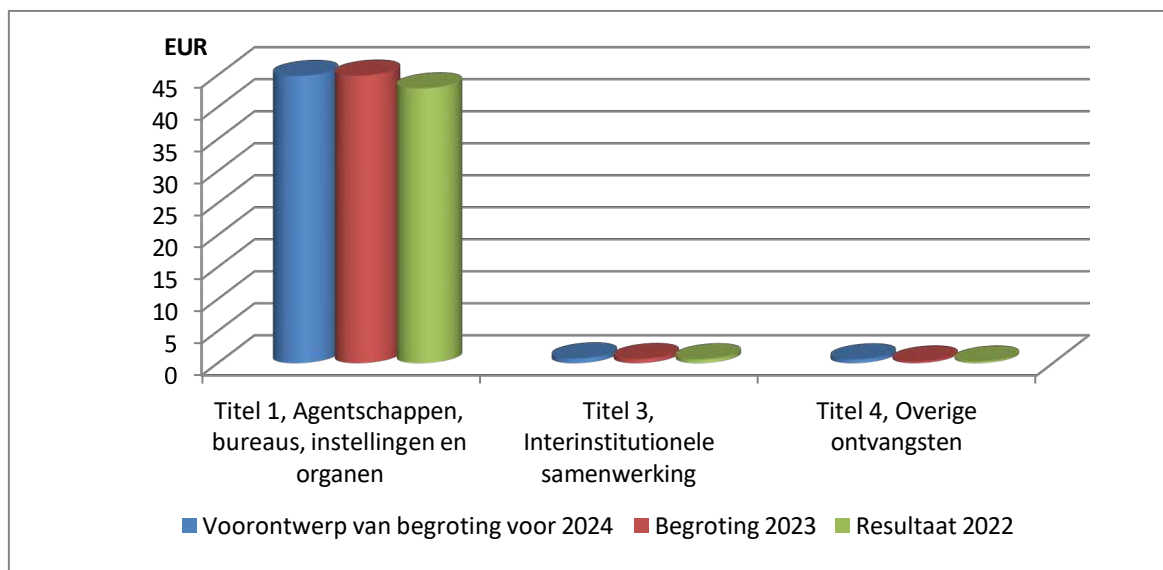
De geraamde ontvangsten van het Vertaalbureau zijn gebaseerd op de door zijn cliënten meegedeelde schattingen. Daarom moet worden benadrukt dat zich nog wijzingen in de geraamde ontvangsten kunnen voordoen, afhankelijk van de daadwerkelijke behoeften en de begroting van de cliënten. Op basis van de ramingen van onze cliënten worden de ontvangsten voor 2024 onder titel 1 geschat op 44,9 miljoen EUR, tegenover 45,0 miljoen EUR in de begroting 2023 (-0,1 %). Deze geraamde ontvangsten voor 2024 liggen 1,9 miljoen EUR hoger dan de 43,0 miljoen EUR die in 2022 daadwerkelijk van cliënten zijn ontvangen (+4,5 %).

De grootste cliënt van het Vertaalbureau, EUIPO (Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie), voorziet voor de vertaling van EU-merken in 2024¹ (post 1006) een daling in de betalingen van 0,4 miljoen EUR (-5,0 %), ten opzichte van de begroting voor 2023. De geraamde ontvangsten voor 2024 liggen 2,0 miljoen EUR lager dan de werkelijke ontvangsten uit de vertaling van EU-merken in 2022 (-21,2 %). Daarnaast blijven de geraamde ontvangsten van EUIPO voor andere diensten in 2024 op hetzelfde niveau als in de begroting voor 2023, namelijk 4,7 miljoen EUR (post 1005); dit is 17,2 % (0,7 miljoen EUR) meer dan de ontvangsten uit andere diensten in 2022. De globale raming van EUIPO voor 2024 valt 9,7% (1,3 miljoen EUR) lager uit dan het totale bedrag dat in 2022 van EUIPO werd ontvangen.

Andere belangrijke veranderingen die ten opzichte van de begroting 2023 kunnen worden vastgesteld, zijn een daling van de prognoses van Eurojust (Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken) met 36,2 % (-709 700 EUR), EACEA (Europees Uitvoerend Agentschap onderwijs en cultuur) met 23,6 % (-144 200 EUR), EUAA (Asielagentschap van de Europese Unie) met 12,9 % (342 600 EUR) en ESMA (Europese Autoriteit voor effecten en markten) met 48,7 % (- 239 800 EUR). Ten opzichte van de begroting voor 2023 heeft EMA (Europees Geneesmiddelenbureau) zijn raming verhoogd met 13,3 % (+325 700 EUR) en de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR) met 103,3 % (+1,2 miljoen EUR) verhoogd. Nadere informatie over de prognoses van cliënten en de vertaalt volumes is te vinden in hoofdstuk D ("Activiteiten") en deel III ("Staat van ontvangsten en uitgaven – Details").

De ontvangsten in titel 3 komen overeen met de bedragen die het Vertaalbureau ontvangt als beheerder van de IATE-gegevensbank (InterActive Terminology for Europe). De uitgaven van het Vertaalbureau in het kader van IATE zijn opgenomen in hoofdstuk 31 van de uitgaven.

Figuur 1. Ontvangsten per titel en per jaar: 2022-2024 (titels 1, 3 en 4)



Naast de inkomsten van zijn klanten en uit interinstitutionele samenwerking verwacht het Vertaalbureau extra ontvangsten in het kader van titel 4, voornamelijk bankrente en ontvangsten uit het hosten van een datacentrum voor ERA (Spoorwegbureau van de Europese Unie). Deze ontvangsten worden voor 2024 geraamd op 647 200 EUR, wat neerkomt op een stijging met 104,8 % ten opzichte van de begroting voor 2023 en met 108,4% ten opzichte van het resultaat van 2022.

¹ De ramingen aangaande de Uniemerken zijn ontvangen op basis van de overeenkomst 2021; momenteel vinden gesprekken plaats over een nieuwe overeenkomst.

Om de begroting voor 2024 in evenwicht te brengen moeten kredieten van de "Voorziening voor prijsstabiliteit" worden overgeboekt naar de ontvangsten, waardoor eind 2024 naar schatting nog een bedrag van 3 018 351 EUR in de voorziening overblijft.

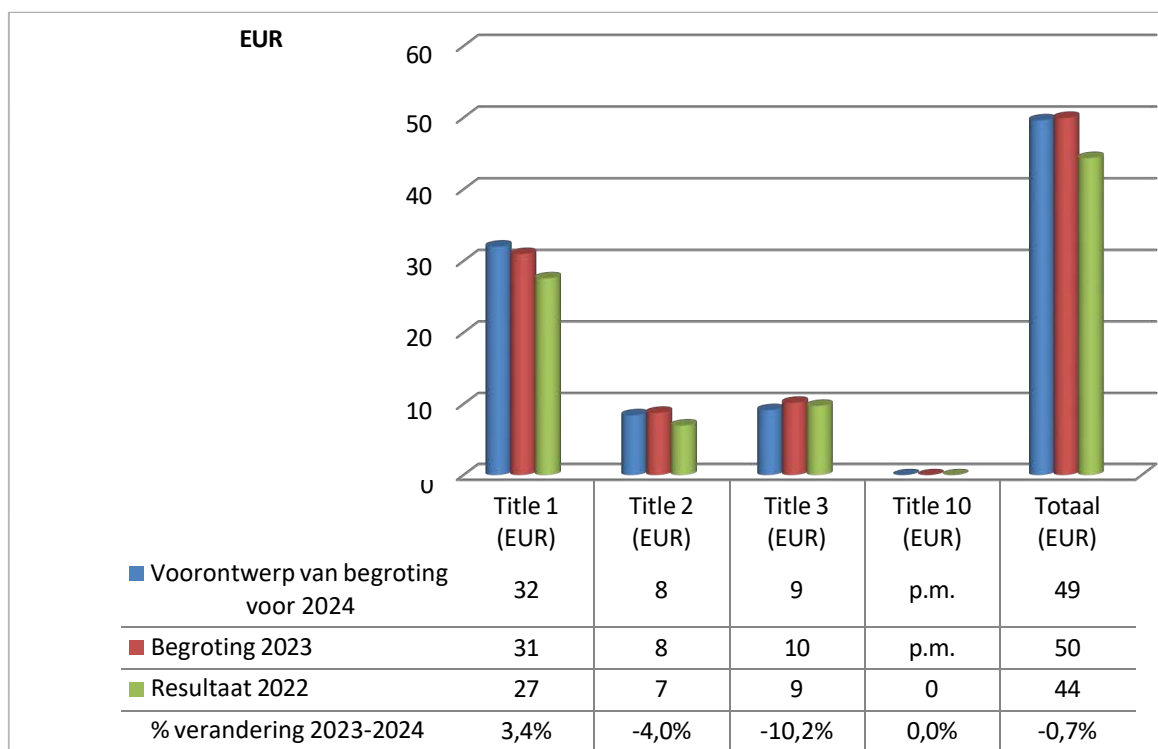
C. UITGAVEN

De geraamde uitgaven van het Vertaalbureau voor 2024 bedragen 49,7 miljoen EUR. In de titels 1 tot en met 3 is de begroting voor 2024 met -0,7 % verlaagd ten opzichte van de begroting voor 2023 en met 11,9 % gestegen ten opzichte van het resultaat in 2022. De stijging van 2022 tot 2024 is toe te schrijven aan de beoogde salarisaanpassingen in 2023 en 2024 en aan andere posten die eveneens onderhevig zijn aan indexering en in 2024 waarschijnlijk tot hogere uitgaven zullen leiden. De stijging voor titel 1 wordt daarnaast gedeeltelijk gecompenseerd door de dalingen voor de titels 2 en 3, die het resultaat zijn van maatregelen die zijn genomen ter vermindering van de gebouwexploitatiekosten en van het volume van aan externe taaldienstverleners uitbestede vertalingen. De geraamde uitgaven zijn opgesplitst als volgt:

Titel	Uitgaven (EUR)
1. Personeel	32 041 300
2. Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	8 448 600
3. Beleidsuitgaven	9 171 000
10. Voorzieningen	p.m.

Om tegemoet te komen aan de algemene stijging van de personeelskosten, andere indexgebonden kosten en IT-kosten, blijft het Vertaalbureau uiteenlopende maatregelen nemen om zijn begrotingsuitgaven te verminderen. De voornaamste maatregel is een aanzienlijke verlaging van de kredieten van de meeste begrotingsuitgavenposten zodat deze enkel nog dekken wat naar verwachting nodig zal zijn. Dit betekent dat het Vertaalbureau zijn marge binnen de voornaamste begrotingsposten tot een minimum heeft teruggebracht en zijn flexibiliteit dus aanzienlijk is ingeperkt. Een overzicht van de uitgaven per titel, plus een vergelijking met de begroting voor 2023 en de resultaten van 2022, is in onderstaande figuur te vinden.

Figuur 2. Uitgaven per titel en per jaar: 2022-2024 (titels 1, 2, 3 en 10)*



* Titel 1: "Personeel"; titel 2: "Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven"; titel 3: "Beleidsuitgaven"; en titel 10: "Voorzieningen". De begroting voor titel 10 is pro memorie (p.m.) genoteerd voor 2024 en voor 2023 en wordt aangegeven als "0" voor 2022.

Titel 1: PERSONEEL

De begroting 2024 voor titel 1 bedraagt 32,0 miljoen EUR en ligt daarmee 3,4 % (1,0 miljoen EUR) hoger dan in 2023. In de begroting van het Vertaalbureau wordt een bedrag gereserveerd voor mogelijke jaarlijkse salarisaanpassingen, geraamd op 2 % per jaar, alsook voor tweejaarlijkse overgangen naar volgende salaristrappen en bevorderingen. De begroting is gebaseerd op een personeelsbestand van 193 posten, dat daarmee gelijk blijft aan het aantal dat de begrotingsautoriteit voor 2023 heeft goedgekeurd. In de begroting wordt ook rekening gehouden met factoren als personeelsverloop en werkpatronen van het personeel. Dit alles leidt tot een verhoging met 3,2 % (0,7 miljoen EUR) in artikel 110 ("Personeel in actieve dienst"), terwijl de begroting voor arbeidscontractanten (post 1115) voor 2024 met 3,6 % (83 400 EUR) is verhoogd ten opzichte van de begroting 2023.

Titel 2: GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

De begroting 2024 voor titel 2 ("Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven") belooft 8,4 miljoen EUR. Dit bedrag is 4,0 % lager dan in de begroting 2023, wat neerkomt op een daling van 0,3 miljoen EUR. Deze daling is voornamelijk toe te schrijven aan de inspanningen die zijn geleverd om de kosten van IT-apparatuur, IT-consultancy, consultancy en onderzoek te verminderen.

Hier zij ook opgemerkt dat in titel 2 uitgaven zijn opgenomen voor het hosten van een datacentrum voor ERA (Spoorwegbureau van de Europese Unie). Conform het universaliteitsbeginsel worden de van het ERA verkregen inkomsten geboekt als ontvangsten, in plaats van te worden verrekend met deze uitgaven.

Titel 3: BELEIDSUITGAVEN

De begroting voor titel 3 ("Beleidsuitgaven") omvat het uitbesteden van vertaaldiensten, technische diensten in verband met taalkundige diensten, interinstitutionele samenwerking en het programma eCdT. De begroting voor titel 3 bedraagt voor 2024 9,2 miljoen EUR, wat neerkomt op een verlaging met 10,2 % (-1,0 miljoen EUR) ten opzichte van de begroting voor 2023 en een verlaging met 0,6 miljoen EUR ten opzichte het resultaat van 2022.

De begroting voor externe vertaaldiensten maakt het grootste deel uit van de begroting van deze titel, namelijk 90,8 % in 2024. De werkelijke kosten van die diensten hangen af van een aantal factoren, zoals wijzigingen in de rangschikking van leveranciers in het kader van de huidige raamovereenkomsten en de in toekomstige raamovereenkomsten overeengekomen tarieven, die ook van de economische ontwikkeling in de EU-lidstaten afhangen. De begroting voor 2024 belooft 8,3 miljoen EUR en ligt daarmee in de lijn van de geraamde volumes en van de verwachting van het Vertaalbureau dat de investeringen in vertaaltechnologieën een positief effect zullen hebben op de uitgaven voor externe vertaaldiensten. Het zal duidelijk zijn dat de daadwerkelijke uitgaven in sterke mate afhangen van de reële vraag naar taalkundige diensten bij cliënten van het Vertaalbureau en de reële impact van vertaaltechnologieën.

Hoofdstuk 31 bevat de uitgaven die het Vertaalbureau doet voor het beheer van de IATE-database, alsook zijn bijdrage aan andere interinstitutionele tools die door de Commissie worden beheerd. De kosten voor deze tools worden geregeld in jaarlijkse financiële overeenkomsten tussen de partijen die handelen in het kader van het uitvoerend comité voor vertaling van het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI).

D. ACTIVITEITEN

De activiteiten van het Vertaalbureau worden in de begroting voor 2024 ondergebracht in vier activiteitengebieden, zoals weergegeven in het programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2024-2026: 1) kernactiviteiten; 2) ondersteunende activiteiten; 3) beheer en toezicht, en 4) projecten/innovatie.

De personele en financiële middelen voor 2024 worden over de vier activiteitengebieden verdeeld zoals aangegeven in onderstaande tabel. De financiële middelen in de titels 1, 2 en 3 worden direct of indirect toegewezen aan de verschillende diensten van het Vertaalbureau. De indirecte kosten worden toegerekend aan onze activiteiten en vervolgens aan onze diensten door middel van de mechanismen van de activiteitengestuurde begrotingsmethode (ABB). Gedetailleerde gegevens hierover zijn te vinden in het ontwerp-programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2024-2026 (ref. CT/CA-002/2023).

	% van personele middelen (personeel)	% van financiële middelen	Financiële middelen (in euro)
Kernactiviteiten	64,1 %	74,7 %	37 106 747
<i>Vertaling</i>	24,3 %	29,0 %	14 390 955
<i>Revisie</i>	0,0 %	0,0 %	0
<i>Modificatie</i>	1,5 %	1,1 %	533 761
<i>Redactionele controle</i>	0,2 %	0,1 %	33 473
<i>Transcriptie</i>	0,0 %	0,0 %	0
<i>Ondertiteling</i>	0,0 %	0,0 %	7 559
<i>Terminologie</i>	0,3 %	0,0 %	4 368
<i>Interne validatie</i>	26,1 %	16,0 %	7 963 556
<i>Beheer van verzoeken van cliënten</i>	2,0 %	1,8 %	880 612
<i>Technische voorbereiding en verzorging van opmaak vooraf</i>	2,5 %	2,2 %	1 108 423
<i>Beheer van uitbestedingen</i>	1,5 %	1,3 %	670 031
<i>Nabehandeling (CAT + TECH)</i>	1,7 %	1,5 %	746 606
<i>Beheer van vertaalgeheugens en machinevertaling</i>	0,9 %	0,8 %	382 875
<i>IATE</i>	0,4 %	1,9 %	957 187
<i>Andere kernactiviteiten</i>	2,7 %	19,0 %	9 427 340
Ondersteunende activiteiten	21,9 %	18,6 %	9 234 470
Management en toezicht	7,8 %	3,3 %	1 622 496
Projecten/innovatie	6,2 %	3,4 %	1 697 187
Kredieten in titel 10: "Voorzieningen" die niet aan een activiteit zijn toegewezen	0 %	0 %	0
Totaal	100 %	100 %	49 660 900

Omschrijving van subactiviteit

Activiteiten	Omschrijving
<i>Vertaling</i>	Het vertalen van documenten en Uniemerken. Bij deze activiteit worden alleen de kosten van interne vertaalactiviteiten in aanmerking genomen, aangezien de vertaling intern wordt uitgevoerd.
<i>Revisie</i>	Deze activiteit wordt verricht door interne vertalers en bestaat uit het vergelijken van de vertaalde versie met het originele document.
<i>Modificatie</i>	Wijziging van vertaalde documenten op basis van ontvangen opmerkingen. Deze activiteit wordt verricht door interne vertalers.
<i>Redactionele verzorging</i>	Redactionele verzorging bestaat in het controleren van de vertaalde versie van een document.
<i>Transcriptie</i>	Het omzetten van audio- en/of videobestanden in een geschreven tekst van hoge kwaliteit door middel van spraak-naar-teksttechnologieën.
<i>Ondertiteling</i>	Het ondertitelen en vertalen van videomateriaal.
<i>Interne validatie</i>	Het evalueren van vertalingen die zijn uitgevoerd door externe dienstverleners.
<i>Beheer van verzoeken van klanten</i>	Het analyseren van wensen van klanten en het bepalen van de kenmerken van het product (opmaak, domein enz.)
<i>Technische voorbereiding en verzorging van opmaak vooraf (TECH + CAT)</i>	Het ontvangen van een vertaalaanvraag en het laden van het document in de vertaalgeheugens en het machinevertaalsysteem om het vervolgens te laten vertalen. Dit is een technische stap waarbij elk document moet worden geüpload. Hierdoor kunnen de vertaalgeheugens het document vergelijken met eventuele bestaande gegevens en zo een potentiële korting voor de klant berekenen.
<i>Beheer van uitbestedingen</i>	Het selecteren van externe dienstverleners, alsook het afsluiten en beheren van hun contracten.
<i>Nabehandeling (CAT + TECH)</i>	Het verzorgen van opmaak achteraf en het oplossen van eventuele technische problemen.
<i>Beheer van vertaalgeheugens en machinevertaling</i>	Het organiseren en bijwerken van de inhoud van de vertaalgeheugens en het machinevertalingcorpus.
<i>Terminologie</i>	Terminologische onderzoeksactiviteiten (onderzoek, vertaling, verificatie enz.).
<i>IATE</i>	Het beheren van de IATE-database.
<i>Andere kernactiviteiten</i>	Hieronder vallen andere kernactiviteiten zoals taalkundige voorbereiding, externe vertaaldiensten enz.

Onderstaande tabel toont het totale aantal bladzijden en termen, evenals de geraamde ontvangsten voor 2024 in vergelijking met de begroting 2023. De cijfers vloeien voort uit de door de klanten verschaft ramingen voor 2024. Nadere informatie over de ramingen van cliënten en de vertaalvolumes is te vinden in deel III, "Staat van ontvangsten en uitgaven - details".

	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Vergelijking
Raming totaal aantal bladzijden van Uniemerken	177 993	187 360	-5,0 %
Raming totaal aantal bladzijden van documenten	391 210	397 629	-1,6 %
<i>Totaal aantal bladzijden</i>	<i>569 203</i>	<i>584 989</i>	<i>-2,7 %</i>
Raming totaal aantal termenlijsten	53 184	55 692	-4,5 %
Raming totale ontvangsten uit vertaling, terminologiewerk en termenlijsten	44 925 900	44 975 700	-0,1 %

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022
	ONTVANGSTEN			
1	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN	44 925 900	44 975 700	42 991 937
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	0
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	804 300	697 800	660 092
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	647 200	316 000	310 484
5	VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN SALDO EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 283 500	4 016 600	0
	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0
	Voorziening voor prijsstabiliteit	3 283 500	4 016 600	0
	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	p.m.	0
6	RESTITUTIES	p.m.	p.m.	0
	TOTAAL	49 660 900	50 006 100	43 962 513
	UITGAVEN			
1	PERSONEEL	32 041 300	31 000 100	27 616 617
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	8 448 600	8 798 400	7 002 178
3	BELEIDSUITGAVEN	9 171 000	10 207 600	9 779 343
10	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0
	TOTAAL	49 660 900	50 006 100	44 398 138

III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN 2024 – DETAILS

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
ONTVANGSTEN					
1000	Europees Milieuagentschap (EEA)	198 600	201 200	317 960	2 237 bladzijden
1001	Europese Stichting voor opleiding (ETF)	62 400	62 400	345 020	717 bladzijden
1002	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)	384 200	384 100	192 066	4 416 bladzijden
1003	Europees Geneesmiddelenbureau (EMA)	2 777 000	2 451 300	2 570 420	Documenten: 28 699 bladzijden; lijst van termen: 2 967 termen
1004	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA)	680 400	645 400	916 745	7 640 bladzijden
1005	Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO)	4 731 300	4 731 300	4 036 091	Documenten: 48 191 bladzijden; termenlijsten: 40 050 termen; Gemeenschapsmodellen: 8 000 termen
1006	Merken van EUIPO	7 424 400	7 815 200	9 420 125	177 993 bladzijden
1007	Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO)	56 400	49 500	12 169	648 bladzijden
1008	Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving (Europol)	50 700	50 700	72 894	583 bladzijden
1009	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (Eurofound)	379 600	421 000	308 162	4 320 bladzijden
100	Artikel 100	16 745 000	16 812 100	18 191 650	
1010	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)	165 200	105 100	171 235	Documenten: 1 811 bladzijden; termenlijsten: 240 termen
1012	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (FRA)	1 184 300	1 172 600	1 397 067	13 613 bladzijden
1014	Europese Investeringsbank (EIB)	p.m.	p.m.	22 410	
1015	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA)	225 700	225 700	312 087	2 595 bladzijden
1016	Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust)	1 252 100	1 961 800	842 892	13 986 bladzijden
1017	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA)	81 100	80 600	141 874	923 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1018	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA)	32 300	32 300	101 168	372 bladzijden
1019	Spoorwegbureau van de Europese Unie (ERA)	281 300	278 500	370 528	3 234 bladzijden
101	Artikel 101	3 222 000	3 856 600	3 359 258	
1020	Agentschap van de Europese Unie voor cyberbeveiliging (Enisa)	151 200	149 700	116 186	1 738 bladzijden
1021	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC)	495 000	477 100	484 595	5 285 bladzijden
1022	Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex)	2 978 000	2 948 500	2 956 975	34 230 bladzijden
1023	Europees Uitvoerend Agentschap onderwijs en cultuur (EACEA)	467 900	612 100	187 128	4 759 bladzijden
1024	Europees Uitvoerend Agentschap Innovatieraad en het mkb (Eisma)	69 600	59 000	63 779	792 bladzijden
1025	Agentschap van de Europese Unie voor opleiding op het gebied van rechtshandhaving (Cepol)	53 200	40 900	25 836	565 bladzijden
1026	Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)	p.m.	p.m.	0	
1027	Agentschap van de Europese Unie voor het ruimtevaartprogramma (Euspa)	60 100	110 700	54 891	684 bladzijden
1028	Europees Defensieagentschap (EDA)	4 700	4 700	9 464	54 bladzijden
1029	Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA)	1 698 900	1 682 100	1 806 623	19 528 bladzijden
102	Artikel 102	5 978 600	6 084 800	5 705 476	
1030	Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)	210 600	224 900	218 621	Documenten: 2 378 bladzijden; termenlijsten: 144 termen
1031	Gemeenschappelijke Onderneming Fusion for Energy (F4E JU)	51 800	51 800	6 516	596 bladzijden
1032	Satellietcentrum van de Europese Unie (SatCen)	p.m.	p.m.	0	
1033	Uitvoerend Agentschap innovatie en netwerken (INEA)	15 100	16 700	4 617	173 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1034	Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)	7 000	6 900	3 869	78 bladzijden
1035	Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad (ERCEA)	30 300	33 800	1 743	243 bladzijden
1036	Europees Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	528 300	523 000	246 028	6 072 bladzijden
1037	Gemeenschappelijke Onderneming "Schone luchtvaart" (GO "Schone luchtvaart")	3 500	3 900	3 002	30 bladzijden
1038	Europees Instituut voor gendergelijkheid (EIGE)	39 900	50 800	84 527	445 bladzijden
1039	Gemeenschappelijke Onderneming "Derde ATM-onderzoek in het kader van het gemeenschappelijk Europees luchtruim" (GO Sesar 3)	50 700	49 700	29 232	583 bladzijden
103	Artikel 103	937 200	961 500	598 154	
1042	Gemeenschappelijke Onderneming "Initiatief voor innovatieve gezondheidszorg" (IHI JU)	5 000	5 000	1 765	Documenten: 48 bladzijden; termenlijsten: 192 termen
1043	Gemeenschappelijke Onderneming "Schone waterstof" (GO "Schone waterstof")	2 000	1 900	2 001	23 bladzijden
1045	Asielagentschap van de Europese Unie (EUAA)	2 315 400	2 658 000	3 555 352	documenten: 25 803 bladzijden; termenlijsten: 1 200 termen
1046	Agentschap van de Europese Unie voor de samenwerking tussen energieregulators (ACER)	319 100	294 300	366 245	3 664 bladzijden
1047	Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA)	253 100	492 900	317 258	2 880 bladzijden
1048	Europese Bankautoriteit (EBA)	858 700	858 700	1 480 903	9 772 bladzijden
1049	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (Eiopa)	295 200	257 500	326 575	3 360 bladzijden
104	Artikel 104	4 048 500	4 568 300	6 050 100	
1050	Bureau voor ondersteuning van Berec (Berec-Bureau)	88 600	139 700	12 616	1 200 bladzijden
1051	Agentschap van de Europese Unie voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (eu-LISA)	1 138 000	1 207 200	957 363	Documenten: 13 291 bladzijden; termenlijsten: 391 termen

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1052	Gemeenschappelijke Onderneming "Digitale sleuteltechnologieën" (GO "Digitale sleuteltechnologieën")	6 100	4 200	2 001	69 bladzijden
1053	Maritiem Analyse- en Operatiecentrum op het gebied van verdovende middelen (MAOC-N)	p.m.	p.m.	0	
1054	Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR)	2 425 000	1 192 600	1 625 163	19 680 bladzijden
1055	Europese Scholen	64 200	64 200	1 599	738 bladzijden
1056	Gemeenschappelijke Onderneming "Een circulair biogebaseerd Europa" (CBE JU)	23 600	10 600	4 617	264 bladzijden
1057	Gemeenschappelijke Onderneming "Europese spoorwegen" (ERJU)	p.m.	p.m.	4 667	
1058	Gemengd Comité van de Europese toezichhoudende autoriteiten (ETA's-GC)	p.m.	p.m.	0	
1059	Gemeenschappelijke Onderneming Europese high performance computing (EuroHPC)	5 700	5 600	0	69 bladzijden
105	Artikel 105	3 751 200	2 624 100	2 608 025	
1060	Europese Arbeidsautoriteit (ELA)	2 252 500	2 201 000	1 757 299	25 510 bladzijden
1061	Europees Openbaar Ministerie (EOM)	4 163 400	4 079 400	2 515 829	Documenten: 28 800 bladzijden; specifieke vertaaldienst op maat
1062	Europees Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en digitaal beleid (Hadea)	253 500	251 000	0	2 914 bladzijden
1063	Eengemaakt octrooigerecht	p.m.	p.m.	0	
106	Artikel 106	6 669 400	6 531 400	4 273 128	
1099	Ontvangsten van nieuwe cliënten	p.m.	p.m.	84 318	
109	Artikel 109	p.m.	p.m.	84 318	
10	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS EN ORGANEN	41 351 900	41 438 800	40 870 110	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen	
1100	Europese Commissie	1 170 600	1 160 500	316 203	Documenten: 13 455 bladzijden. Dit cijfer omvat ook de aantallen die worden verwacht van DG JUST (directoraat-generaal Justitie en Consumentenzaken), van DG EMPL (directoraat-generaal Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Inclusie) en van DG GROW (directoraat-generaal Interne Markt, Industrie, Ondernemerschap en Midden- en Kleinbedrijf).	
1101	Europees Parlement	p.m.	p.m.	17 025		
1102	Raad van de Europese Unie	323 200	323 200	21 236		3 715 bladzijden
1103	Europese Rekenkamer	12 600	12 600	193 903		145 bladzijden
1104	Europees Comité van de Regio's	p.m.	p.m.	194		
1105	Europees Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	13 426		
1106	Hof van Justitie van de Europese Unie	p.m.	p.m.	65 651		
1107	Europese Centrale Bank	65 100	66 000	44 177		608 bladzijden
1108	Europese Ombudsman	253 100	242 500	333 392		2 880 bladzijden
1109	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	1 749 400	1 732 100	1 116 623		20 108 bladzijden
110	Artikel 110	3 574 000	3 536 900	2 121 827		
11	BETALINGEN VAN DE INSTELLINGEN	3 574 000	3 536 900	2 121 827		
1	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN	44 925 900	44 975 700	42 991 937	Artikel 10, lid 2, punt b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.	
2000	Subsidie van de Commissie	p.m.	p.m.	0		
200	Subsidie van de Commissie	p.m.	p.m.	0	Artikel 10, lid 2, punt c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.	
20	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	0		
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	0		

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
3001	Activiteiten voor het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Beheer van interinstitutionele projecten	804 300	697 800	660 092	Onder deze post vallen de ontvangsten uit het beheer van interinstitutionele projecten door het Vertaalbureau, met name het IATE-project.
300	Interinstitutionele samenwerking	804 300	697 800	660 092	
30	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	804 300	697 800	660 092	
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	804 300	697 800	660 092	
4000	Bankrente	330 000	p.m.	37 164	
400	Bankrente	330 000	p.m.	37 164	Onder dit artikel wordt de rente opgenomen die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen ontvangt.
4010	Diverse terugbetalingen	147 200	146 000	103 321	
401	Diverse terugbetalingen	147 200	146 000	103 321	Dit artikel omvat diverse terugbetalingen, waaronder inkomsten uit de onderverhuring van kantoorruimte en parkeerplaatsen en uit het hosten van een datacentrum voor het Spoorwegbureau van de Europese Unie.
4020	Financiële bijdrage van de Luxemburgse regering	170 000	170 000	170 000	Deze jaarlijkse financiële bijdrage van de Luxemburgse regering betreft een tegemoetkoming in de huurkosten van het Vertaalbureau.
402	Overige bijdragen	170 000	170 000	170 000	
40	OVERIGE ONTVANGSTEN	647 200	316 000	310 484	
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	647 200	316 000	310 484	
5000	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 17, lid 1, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 22 september 2019.
500	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	
5010	Overdracht uit de "Voorziening voor bijzondere investeringen"	p.m.	p.m.	0	De overdracht uit de "Voorziening voor bijzondere investeringen" komt overeen met de uitgaven in hoofdstuk 32, "Uitgaven in verband met het programma eCdT".

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
5015	Overdracht uit de "Voorziening voor prijsstabiliteit"	3 283 500	4 016 600	0	De overdracht uit de "Voorziening voor prijsstabiliteit" is noodzakelijk om de begroting in evenwicht te brengen.
501	Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	3 283 500	4 016 600	0	
50	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 283 500	4 016 600	0	
5	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 283 500	4 016 600	0	
6000	Restituties aan cliënten	p.m.	p.m.	0	
600	Restituties aan cliënten	p.m.	p.m.	0	
60	RESTITUTIES AAN CLIËNTEN	p.m.	p.m.	0	
6	RESTITUTIES	p.m.	p.m.	0	
Totaal ontvangsten		49 660 900	50 006 100	43 962 513	
UITGAVEN					
1100	Basissalarissen	18 191 400	17 615 000	16 138 845	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Gezinstoelagen	1 701 800	1 651 000	1 486 436	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling 1 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	2 848 800	2 777 800	2 632 729	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1103	Secretariaatsvergoedingen	9 200	10 800	5 566	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 18, lid 1, van bijlage XIII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen in categorie AST die een functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse en die een dergelijke vergoeding ontvingen in de maand voorafgaand aan 1 mei 2004.
110	Personeel in actieve dienst	22 751 200	22 054 600	20 263 576	
1113	Stagiairs	88 800	46 400		Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor stagiairs.
1115	Arbeidscontractanten	2 406 000	2 322 600	1 430 896	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 3 bis en titel IV.
111	Arbeidscontractanten en stagiairs	2 494 800	2 369 000	1 430 896	Dit artikel werd voorheen "Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen" genoemd.
1120	Bij- en nascholing van het personeel	183 400	180 000	101 557	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 24 bis.
112	Bij- en nascholing van het personeel	183 400	180 000	101 557	
1130	Ziektekostenverzekering	608 400	588 800	571 238	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Unie.
1131	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	89 400	86 600	67 846	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekte- en ongevallenverzekering.
1132	Werkloosheidsverzekering	154 600	151 400	148 632	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.
1133	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.	p.m.	0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau ten behoeve van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.
1134	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	3 978 800	3 852 200	3 572 329	Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage van het Vertaalbureau aan de communautaire pensioenregeling.
113	Werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid	4 831 200	4 679 000	4 360 045	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	1 800	1 400	198	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: – geboortetoelagen voor kinderen van medewerkers in wier land van herkomst geen regeling voor dergelijke toelagen bestaat; – in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. Bij een overlijdensgeval zullen de dienovereenkomstige kredieten van post 1100 worden overgeboekt.
1141	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijkse verlof	262 800	254 400	246 909	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1143	Vaste ambtsvergoedingen	p.m.	p.m.	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ambtsvergoeding voor de ambtenaar of tijdelijke functionaris wiens taak van dien aard is dat hij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moet doen.
114	Diverse toelagen en vergoedingen	264 600	255 800	247 108	
1150	Overuren	p.m.	p.m.	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 56 en bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de categorie AST, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.
115	Overuren	p.m.	p.m.	0	
1171	Freelancetolken en technisch personeel voor conferenties	p.m.	p.m.	0	Honorarium van de ingehuurd freelancetolken om het Vertaalbureau in staat te stellen voor de vertolking van specifieke conferenties te zorgen ingeval de Commissie geen tolken ter beschikking kan stellen. Naast de honoraria betreft dit ook een levensverzekering en ziektekosten-, arbeidsongevallen- en overlijdensrisicoverzekeringen alsook terugbetaling van reiskosten en een forfaitaire vergoeding van vervoerskosten voor freelancetolken wier zakenadres niet overeenkomt met de arbeidsplaats.
1175	Uitzendkrachten	339 600	323 600	216 385	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
117	Aanvullende diensten	339 600	323 600	216 385	
1180	Diverse uitgaven in verband met aanwerving	42 800	39 600	5 170	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanwervingsprocedures.
1181	Reiskosten	19 400	18 000	3 426	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en hun gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van hun dienst bij het Vertaalbureau.
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	91 600	89 400	72 622	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1183	Verhuiskosten	34 200	29 600	14 556	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	90 800	88 600	106 539	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.
118	Diverse uitgaven in verband met indiensttreding en overplaatsingen van personeel	278 800	265 200	202 313	
1190	Aanpassingscoëfficiënten	1 200	1 200	58	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede voor de uitbetaling van overuren.
119	Aanpassingscoëfficiënten en aanpassing van de bezoldigingen	1 200	1 200	58	
11	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	31 144 800	30 128 400	26 821 938	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	56 600	58 200	36 900	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het statutair personeel in het belang van het Vertaalbureau gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.
130	Dienstreizen en vervoer	56 600	58 200	36 900	
1310	Dienstuitgaven in verband met opleiding	23 600	22 200	1 551	Dit krediet dient ter dekking van dienstuitgaven tijdens opleidingen buiten Luxemburg.
131	Dienstreizen en vervoerskosten in verband met opleiding	23 600	22 200	1 551	
13	DIENSTREIZEN EN VERVOER	80 200	80 400	38 451	
1400	Restaurants en kantines	2 100	2 100	1 710	Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke kosten van restaurants en kantines, met name onderhoudsovereenkomsten van installaties, de levering van materiaal, enz.
140	Sociale en medische infrastructuur	2 100	2 100	1 710	
1410	Medische dienst	77 000	65 000	65 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 59, alsmede artikel 8 van bijlage II.
141	Medische dienst	77 000	65 000	65 000	
1420	Overige uitgaven	671 600	659 400	614 918	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deelname aan het Comité voor sociale activiteiten, voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Bureau voor infrastructuur en logistiek (OIL) van de Commissie.
1421	Sociale contacten	14 000	14 000	12 000	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, alsmede voor andere uitgaven en subsidies aan de personeelsleden, en de kosten die voortvloeien uit het organiseren van recepties voor personeelsleden.
142	Overige uitgaven	685 600	673 400	626 918	
14	SOCIALE EN MEDISCHE INFRASTRUCTUUR	764 700	740 500	693 628	
1520	Beroepsmobiliteit	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1521	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheidsinstellingen of -ondernemingen gedetacheerde functionarissen van het Vertaalbureau	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
152	Mobiliteit	p.m.	p.m.	0	
15	MOBILITEIT	p.m.	p.m.	0	
1600	Buitengewone bijstand	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand die kan worden toegekend aan functionarissen, gewezen functionarissen, of aan de rechthebbenden van een overleden functionaris die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
160	Sociale dienst	p.m.	p.m.	0	
1620	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van gezinshulp, opvang van nieuw personeel, rechtsbijstand, subsidies aan scouts en gidsen, en subsidie aan het secretariaat van de oudervereniging.
162	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	
1630	Kinderdagverblijf	47 600	46 800	62 600	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Europees Parlement.
163	Kinderdagverblijf	47 600	46 800	62 600	
1640	Aanvullende steun voor personen met een handicap	1 500	1 500	0	Dit krediet dient om invalide functionarissen in actieve dienst, hun echtgenoten/echtgenotes en hun ten laste zijnde kinderen compensatie te kunnen bieden voor als noodzakelijk erkende en door bewijzen gestaafde kosten (anders dan medische kosten) die voortvloeien uit de invaliditeit, nadat aanspraken op nationale voorzieningen zijn uitgeput.
164	Aanvullende steun voor personen met een handicap	1 500	1 500	0	
16	SOCIALE VOORZIENINGEN	49 100	48 300	62 600	
1700	Ontvangst- en representatiekosten	2 500	2 500	0	Dit krediet dient ter dekking van ontvangst- en representatiekosten en diverse recepties.
170	Ontvangst en representatie	2 500	2 500	0	
17	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	2 500	2 500	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
1900	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de pensioenen en de uitkeringen bij vertrek.
190	Pensioenen	p.m.	p.m.	0	
19	PENSIOENEN	p.m.	p.m.	0	
1	PERSONEEL	32 041 300	31 000 100	27 616 617	
2000	Huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 067 500	2 084 100	1 970 766	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.
200	Investeringen in onroerend goed, huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 067 500	2 084 100	1 970 766	
2010	Verzekeringen	13 200	13 200	11 999	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
201	Verzekeringen	13 200	13 200	11 999	
2020	Water, gas, elektriciteit en verwarming	325 900	239 100	172 569	Dit krediet dient ter dekking van het lopende verbruik.
202	Water, gas, elektriciteit en verwarming	325 900	239 100	172 569	
2030	Reiniging en onderhoud	359 500	275 400	193 213	Dit krediet dient ter dekking van de schoonmaakkosten (periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van schoonmaak-, reinigings- en wasmiddelen, stomerij, enz.), de kosten van onderhoud van apparatuur en technische installaties (liften, centraleverwarmings- en airconditioninginstallaties, enz.), alsmede de kosten voor het verwijderen van afval.
203	Reiniging en onderhoud	359 500	275 400	193 213	
2040	Inrichting van het gebouw	15 000	15 000	10 425	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.
204	Inrichting van het gebouw	15 000	15 000	10 425	
2050	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	211 300	258 500	153 086	Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de beveiliging en veiligheid van gebouwen, met name de contracten voor de bewaking van het gebouw, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst, en de kosten van wettelijke controles.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
205	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	211 300	258 500	153 086	
2060	Verwerving van onroerend goed	p.m.	p.m.	0	Deze post dient ter dekking van de eventuele aankoop van een gebouw voor de zetel van het Vertaalbureau.
206	Verwerving van onroerend goed	p.m.	p.m.	0	
2080	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenrapporten betreffende onroerend goed.
208	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed	p.m.	p.m.	0	
2090	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van overige lopende uitgaven waarin niet specifiek is voorzien, zoals de beheerskosten anders dan voor water, gas en elektriciteit, onderhoud, gemeentebelastingen en bijkomende kosten.
209	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	
20	INVESTERINGEN IN ONROEREND GOED, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	2 992 400	2 885 300	2 512 059	
2100	Aanschaf van, werkzaamheden aan, reparatie en onderhoud van uitrusting en programmatuur	2 148 800	2 466 700	2 051 602	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop of huur van computerapparatuur, softwareontwikkeling, onderhoud van software(pakketten), diverse verbruiksartikelen voor gegevensverwerking enz. Ook telecommunicatieapparatuur, kopieerapparaten en printers zijn in deze post opgenomen.
210	Informatietechnologie	2 148 800	2 466 700	2 051 602	
2120	Externe diensten voor het doen functioneren, implementeren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen	2 697 300	2 768 800	2 073 874	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs enz.).
212	Informatietechnologiediensten	2 697 300	2 768 800	2 073 874	
21	GEGEVENSVERWERKING	4 846 100	5 235 500	4 125 476	
2204	Kantoorapparatuur	4 000	5 000	3 000	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, leasing, onderhoud en reparatie van elektronische kantoorapparatuur en technische installaties, met uitzondering van apparatuur als printers en kopieerapparaten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
220	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering	4 000	5 000	3 000	
2210	Eerste aanschaf	8 000	10 000	3 991	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vervanging, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.
221	Meubilair	8 000	10 000	3 991	
2230	Aanschaf van voertuigen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een dienstauto voor het Vertaalbureau.
2232	Huur van vervoermiddelen	8 600	7 700	5 821	Dit krediet dient ter dekking van een langlopende huurovereenkomst voor dienstwagens, alsmede incidentele autohuur voor onvoorziene behoeften.
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van voertuigen	2 000	2 000	1 250	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik en het onderhoud van voertuigen, alsmede de kosten voor het gebruik van het openbaar vervoer.
223	Vervoermiddelen	10 600	9 700	7 071	
2250	Documentatie en bibliotheek	20 000	20 000	21 596	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en drukwerken, abonnementen op nieuwsbladen, tijdschriften, onlinediensten zoals woordenboeken en andere documentatie- en bibliotheekuitgaven.
2255	Documentatie- en vertaaltools en meertalige tools	15 000	15 000	73	Deze begrotingspost dient ter dekking van uitgaven voor documentatie- en vertaaltools en meertalige tools, zoals de aanschaf, consolidatie en uitbreiding van de inhoud van taalkundige en terminologische databases, vertaalgeheugens en woordenboeken voor automatische vertaling.
225	Documentatie en bibliotheek	35 000	35 000	21 669	
22	ROEREND GOED EN BIJKOMENDE KOSTEN	57 600	59 700	35 732	
2300	Papier- en kantoorbenodigdheden	15 000	14 000	11 170	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier- en kantoorbenodigdheden.
230	Papier- en kantoorbenodigdheden	15 000	14 000	11 170	
2320	Bankkosten	5 300	5 000	2 000	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten en de kosten in verband met het interbancair telecommunicatienetwerk.
2321	Koersverliezen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau in het kader van het beheer van zijn begroting opgelopen koersverliezen, voor zover deze niet door koerswinsten worden gecompenseerd.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
232	Financiële uitgaven	5 300	5 000	2 000	
2330	Proceskosten	20 000	20 000	10 000	Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.
233	Proceskosten	20 000	20 000	10 000	
2340	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Vertaalbureau.
234	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	
2350	Diverse verzekeringen	10 200	11 300	9 071	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen en de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid, tegen diefstal en voor de financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.
2352	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	3 000	3 000	2 750	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.
2353	Interne verhuizingen	3 000	3 000	6 068	Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, zowel binnen als naar een ander gebouw.
2359	Overige uitgaven	2 500	2 500	0	Dit krediet dient ter dekking van andere niet specifiek vermelde huishoudelijke uitgaven.
235	Overige huishoudelijke uitgaven	18 700	19 800	17 889	
2360	Externe audit- en evaluatiediensten	11 000	22 000	15 373	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de externe audit- en evaluatiediensten, zoals de controle van de jaarrekeningen.
236	Externe audit- en evaluatiediensten	11 000	22 000	15 373	
2390	Door de Commissie verrichte vertaalwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van vertaalwerkzaamheden, typewerk inbegrepen, die door de Commissie voor rekening van het Vertaalbureau worden verricht.
2391	Tolkwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
2392	Administratieve bijstand van de Commissie	140 600	138 200	110 892	Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende administratieve diensten van de Commissie aan het Vertaalbureau.
2393	Publicaties	6 000	6 000	1 874	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatiekosten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
2394	Verspreiding	30 000	20 000	0	Dit krediet dient ter dekking van verspreidingsactiviteiten, en met name promotie- en marketingkosten (catalogi, brochures, advertenties, marktonderzoeken enz.), alsmede de kosten van voorlichting van en bijstand aan het publiek en cliënten.
2395	Overige diensten geboden door instellingen en agentschappen	13 900	13 300	12 200	Deze begrotingspost dient ter dekking van door EU-instellingen en -agentschappen aan het Vertaalbureau geboden diensten, die onder meer in het kader van de coördinatie tussen agentschappen worden verleend.
239	Interinstitutionele dienstverlening	190 500	177 500	124 966	
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	260 500	258 300	181 399	
2400	Porto en verzendkosten	22 400	25 000	20 263	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van frankering en verzending, inclusief de verzending van postpakketten.
240	Porto	22 400	25 000	20 263	
2410	Abonnements- en gebruikskosten van telefoon, telegraaf, telex, radio en televisie	140 100	155 100	99 675	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, faxberichten, teleconferenties en gegevensoverdracht. De uitgaven in verband met telecommunicatieapparatuur zijn opgenomen onder post 2100.
241	Telecommunicatie	140 100	155 100	99 675	
24	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	162 500	180 100	119 938	
2500	Vergaderingen in het algemeen	2 000	2 000	0	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van deskundigen en andere bezoekers, en van de interinstitutionele comités die voor vergaderingen, commissies, werkgroepen en studiebijeenkomsten worden uitgenodigd.
250	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	2 000	2 000	0	
2550	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het is ook bedoeld om de kosten te dekken van het organiseren van externe vergaderingen die niet gedekt worden door bestaande infrastructuur.
255	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	0	
25	UITGAVEN VOOR VERGADERINGEN EN ANDERE BIJeenKOMSTEN	22 000	22 000	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
2600	Vergaderingen van de raad van bestuur	20 000	20 000	2 587	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van de leden van de raad van bestuur die worden uitgenodigd voor vergaderingen, commissievergaderingen en werkgroepen.
260	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	20 000	20 000	2 587	
2610	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	7 500	1 867	Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur.
261	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	7 500	1 867	
2650	Tolkwerkzaamheden	30 000	30 000	23 121	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten voor de vergaderingen van de raad van bestuur die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
265	Tolkwerkzaamheden	30 000	30 000	23 121	
26	RAAD VAN BESTUUR	57 500	57 500	27 575	
2700	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	50 000	100 000	0	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor gekwalificeerd deskundig advies op bestuursrechtelijk terrein, voor raadplegingen, studies en enquêtes, te weten evaluatieverslagen, en voor de honoraria van externe deskundigen.
270	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	50 000	100 000	0	
27	ADVIEZEN EN STUDIES	50 000	100 000	0	
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	8 448 600	8 798 400	7 002 178	
3000	Externe vertaaldiensten	8 250 000	9 390 000	9 008 012	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor het verlenen van taalkundige diensten door externe dienstverleners.
3001	Technische diensten in verband met taalkundige diensten	75 000	60 000	51 503	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische diensten in verband met taalkundige diensten.
300	Externe vertaaldiensten	8 325 000	9 450 000	9 059 515	
30	EXTERNE VERTAALDIENSTEN	8 325 000	9 450 000	9 059 515	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
3100	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied	846 000	757 600	719 828	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI) heeft besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied te bevorderen. De uitgaven voor het IATE-project worden gedekt door de ontvangsten in post 3002 ("Beheer van interinstitutionele projecten"), met uitzondering van het aandeel van het Vertaalbureau in die uitgaven.
310	Uitgaven in verband met de interinstitutionele samenwerking	846 000	757 600	719 828	
31	UITGAVEN IN VERBAND MET DE INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	846 000	757 600	719 828	
3200	Uitgaven voor dienstreizen en overige personeelsuitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van personeel in verband met het programma eCdT.
3201	Diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT, uitgezonderd IT-uitgaven.
3202	Uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.
3203	IT-consultancy in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor IT-consultancy in verband met het programma eCdT.
320	Uitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	
32	UITGAVEN IN VERBAND MET HET PROGRAMMA ECdT	p.m.	p.m.	0	In dit hoofdstuk zijn kredieten opgenomen voor uitgaven in verband met het programma eCdT, die zijn overgedragen van de "Voorziening voor bijzondere investeringen" naar ontvangstenpost 5010.
3	BELEIDSUITGAVEN	9 171 000	10 207 600	9 779 343	
10003	Voorziening voor prijsstabiliteit	p.m.	p.m.	0	Deze voorziening werd in 2011 ingesteld ten behoeve van de prijsstabiliteit. Eind 2024 zal het totaalbedrag van de voorziening 3 018 351 EUR belopen.
10004	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)	p.m.	p.m.	0	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering) zoals bepaald in artikel 71 bis van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 16 529 466 EUR.
10006	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	p.m.	0	Er worden in 2023 geen kredieten bestemd voor de dekking van bijzondere investeringen. Het totaalbedrag van de voorziening is 90 489 EUR, met inachtneming van de besteding in ontvangstenpost 5010.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting voor 2024	Begroting 2023	Resultaat 2022	Opmerkingen
10008	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 17, lid 3, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 22 september 2019.
1000	Voorlopige kredieten	p.m.	p.m.	0	
100	VOORLOPIGE KREDIETEN	p.m.	p.m.	0	
10	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0	
	Totaal van de uitgaven	49 660 900	50 006 100	44 398 138	

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

Functiegroep en rang	2022		2023		2024	
	Bezet op 31.12.2022		Goedgekeurd in het kader van de EU-begroting 2023		Gevraagd door het Vertaalbureau voor de ontwerp-EU-begroting 2024	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	1	1	1	1
AD 13	1	0	3	0	3	0
AD 12	9	3	13	7	13	8
AD 11	2	5	7	6	7	6
AD 10	3	7	8	7	10	8
AD 9	7	12	7	21	9	22
AD 8	10	15	6	24	2	24
AD 7	5	19	1	18	1	17
AD 6	4	10	0	8	0	6
AD 5	0	18	0	0	0	0
TOTAAL AD	41	90	46	92	46	92
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	1	0	1	0	1	0
AST 9	2	1	3	2	3	2
AST 8	1	1	0	1	0	1
AST 7	1	4	1	7	1	9
AST 6	0	11	0	10	0	11
AST 5	0	12	0	17	0	17
AST 4	0	8	0	10	0	8
AST 3	0	5	0	1	0	0
AST 2	0	1	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST	5	43	5	48	5	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	2	0	2
AST/SC 2	0	1	0	0	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST/SC	0	2	0	2	0	2
TOTAAL	46	135	51	142	51	142
TOTAAL PERSONEEL	181		193		193	

Raming aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten)

Funcatiegroepen (FG)	2022 (werkelijk bezet)	2023	2024
FG IV	9,5	20,0	20,0
FG III	12,0	15,0	15,0
FG II	0,0	0,0	0,0
FG I	0,0	0,0	0,0
Totaal arbeidscontractanten	21,5	35	35